

COLLECTION

TAILOR-MADE

casali

IL CRISTALLO CHE VUOI VIVERE

COMINCIA TUTTO DAL **CRISTALLO**,
IL PIÙ GENIALE DEI MATERIALI – UN FOGLIO BIANCO CON IL DONO UNICO DELLA TRASPARENZA.

CASALI HA CAPITO IL VETRO E NEGLI ANNI HA AFFINATO L'ARTE DI FARNE VIVERE APPIENO LE POTENZIALITÀ:
CON UN APPROCCIO AL PRODOTTO CHE NON SEGUE LE RICERCHE DI MARKETING E CON UN'IDEA DI DESIGN
CAPACE DI CREARE **SOLUZIONI PER INTERNI** E **COMPLEMENTI D'ARREDO** CHE NON RICALCANO I TRENDS
ATTUALI, MA AMBISCONO A DETTARNE DI NUOVI.

CON UN'EVOLUZIONE CONCETTUALE DELL'**INTERIOR DESIGN** CHE SI RIVOLGE AL **CONSUMATORE FINALE** E
SI FONDA SU UN UTILIZZO DOMESTICO DEL VETRO A 360°, SPAZIANDO **DAL COMPLEMENTO D'ARREDO ALLA**
PARTIZIONE DI PICCOLE E GRANDI DIMENSIONI.

CON UN **SAPER FARE SQUISITAMENTE ITALIANO** CHE SI TRADUCE IN UNA **PROGETTAZIONE SARTORIALE**
INNOVATIVA, GRAZIE A LAVORAZIONI ARTIGIANALI E SERIALI CAPACI DI TRASFORMARE LE VISIONI DI BELLEZZA
DELL'**ARCHITETTO** E DEL **DESIGNER** IN **EMOZIONI DI CRISTALLO.**

IT ALL STARTS WITH **CRYSTAL**,
THE BRIGHTEST OF ALL MATERIALS - A BLANK SHEET OF PAPER WITH THE UNIQUE GIFT OF TRANSPARENCY.

CASALI HAS UNDERSTOOD GLASS AND DURING THE YEARS HAS REFINED THE ART OF FULLY BRINGING ITS
POTENTIAL TO LIFE: WITH AN APPROACH THAT NEVER FOLLOWS MARKETING RESEARCH AND WITH A
TRAILBLAZING IDEA OF DESIGN ABLE TO CREATE **INTERIOR SOLUTIONS** AND **FURNITURE COMPLEMENTS**
THAT DON'T FOLLOW IN THE WAKE OF CURRENT TRENDS, BUT AIM AT DEFINING NEW ONES.

THIS IS MADE POSSIBLE BY A CONCEPTUAL EVOLUTION OF **INTERIOR DESIGN** ADDRESSED TO THE **END**
CONSUMER AND BASED ON THE FULL SPECTRUM USE OF GLASS IN HOME INTERIORS, EMBRACING **FURNITURE**
COMPLEMENTS AS WELL AS **SMALL-SIZED AND LARGE-SIZED PARTITION WALLS.**

THANKS TO ITS **UNPARALLELED ITALIAN REFINEMENT AND KNOW-HOW**, **CASALI** CAN PROVIDE AN INNOVA-
TIVE **TAILOR-MADE PROJECTING**. ITS CRAFTSMANSHIP IN SERIAL WORK IS TRULY ABLE TO TURN **ARCHITECT**
AND **DESIGNER'S** VISIONS OF BEAUTY INTO **CRYSTALLINE EMOTIONS.**





Un nuovo concept per un sistema dedicato a chi ama farsi abbracciare dalla luce. Con i suoi vetri curvi laccati trasparenti, Cocoon Lounge è una idea senza precedenti, una pura intuizione che coccola e avvolge morbidamente chi vive il suo spazio.

A new concept that creates a system dedicated to those who love being embraced by the light. With its curved transparent lacquered glass, the Cocoon Lounge is an unprecedented idea, a pure intuition that cuddles and softly "cocoons" those who inhabit its space.



C

O

O

O

O

O

O

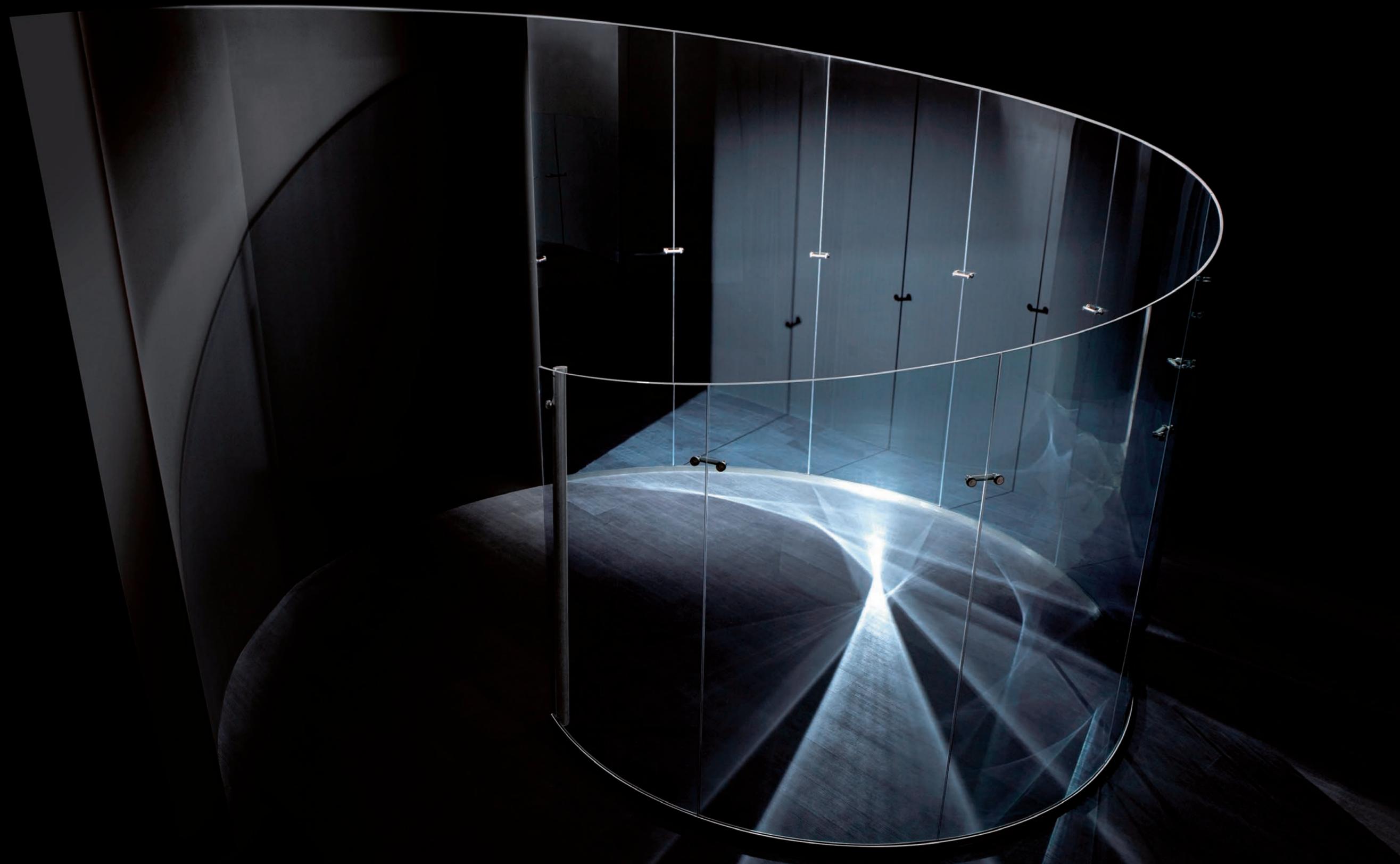


Disegna la personalità dei tuoi ambienti con un soffio di cristallo. Le linee armoniose di Cocoon sanno diventare partizione curva con laccatura trasparente, una struttura perfetta per definire uno spazio con la complicità della luce.

Shape the personality of your interiors with a crystalline inspiration. The harmonious lines of Cocoon can become a curved partition with transparent lacquer, the perfect framework to outline a space with the complicity of light.

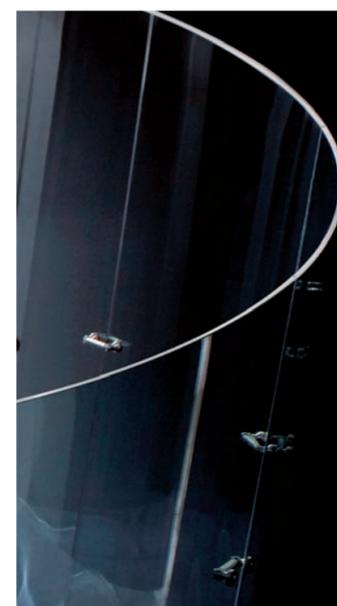


W R A R D S



È uno spazio di cristallo curvo sagomato che può isolare con grazia o incorniciare con discrezione, ideale per trascorrere un lungo attimo con se stessi o per ospitare un meeting di lavoro. Il tuo stato d'animo cambia, lui si adatta.

It's a space made of moulded curved crystal that can isolate with grace or frame with discretion, the ideal framework to spend quality time with oneself or host a business meeting. Your mood changes, it adapts.

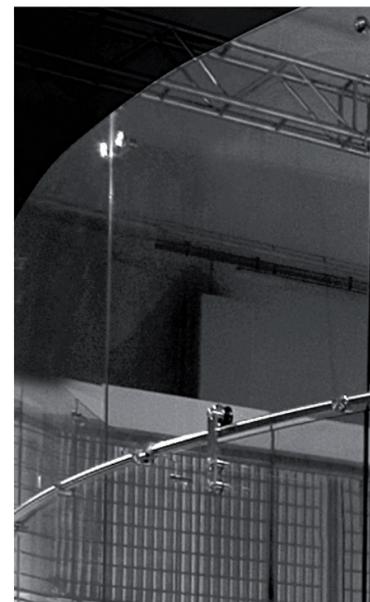


BRANDS



La purezza del cristallo diventa nido, officina, palcoscenico, tutto in un unico spazio funzionale ed estetico. Vetri curvi e piani temperati trasparenti si intrecciano per ospitare il tuo mondo e metterlo in luce.

The purity of crystal becomes nest, workshop, stage-set, all rolled into one functional and aesthetic space. Curved glass and transparent tempered straight glass blend together to host your world and highlight it.



WALL SHELVES THAT S



Design Architetto Daniele Merini

Perditi nella sinuosità di un attimo estetico in apparente movimento. Questa parete con mensole in cristallo curvo e temperato è un soffio, disegnato dall'infinita leggerezza e dalle morbide simmetrie del vetro laccato. Meraviglioso da ammirare, incantevole da vivere.

Get lost in a sinuous, aesthetic moment in apparent motion. This wall with crystal shelves made of curved and tempered glass is a feather, designed by the infinite lightness and smooth proportions of lacquered glass. Wonderful to admire, enchanting to live.



HELIX



Cristalli curvi, struttura sospesa, design leggero e deciso. Helix è un oggetto prezioso, una scala elicoidale funzionale e distintiva al tempo stesso. È un vortice cristallizzato di rara bellezza e di assoluta sicurezza, destinato a cambiare per sempre l'impatto estetico della tua abitazione.

Curved crystal, suspended framework, light and bold design. Helix is a precious object, a helical stair that is functional and distinctive at the same time. It's a crystallized vortex of rare beauty and absolute safety, bound to forever change the aesthetic impact of your home environment.



LINEA

SOGGETTO OTT'ANTA BLACK



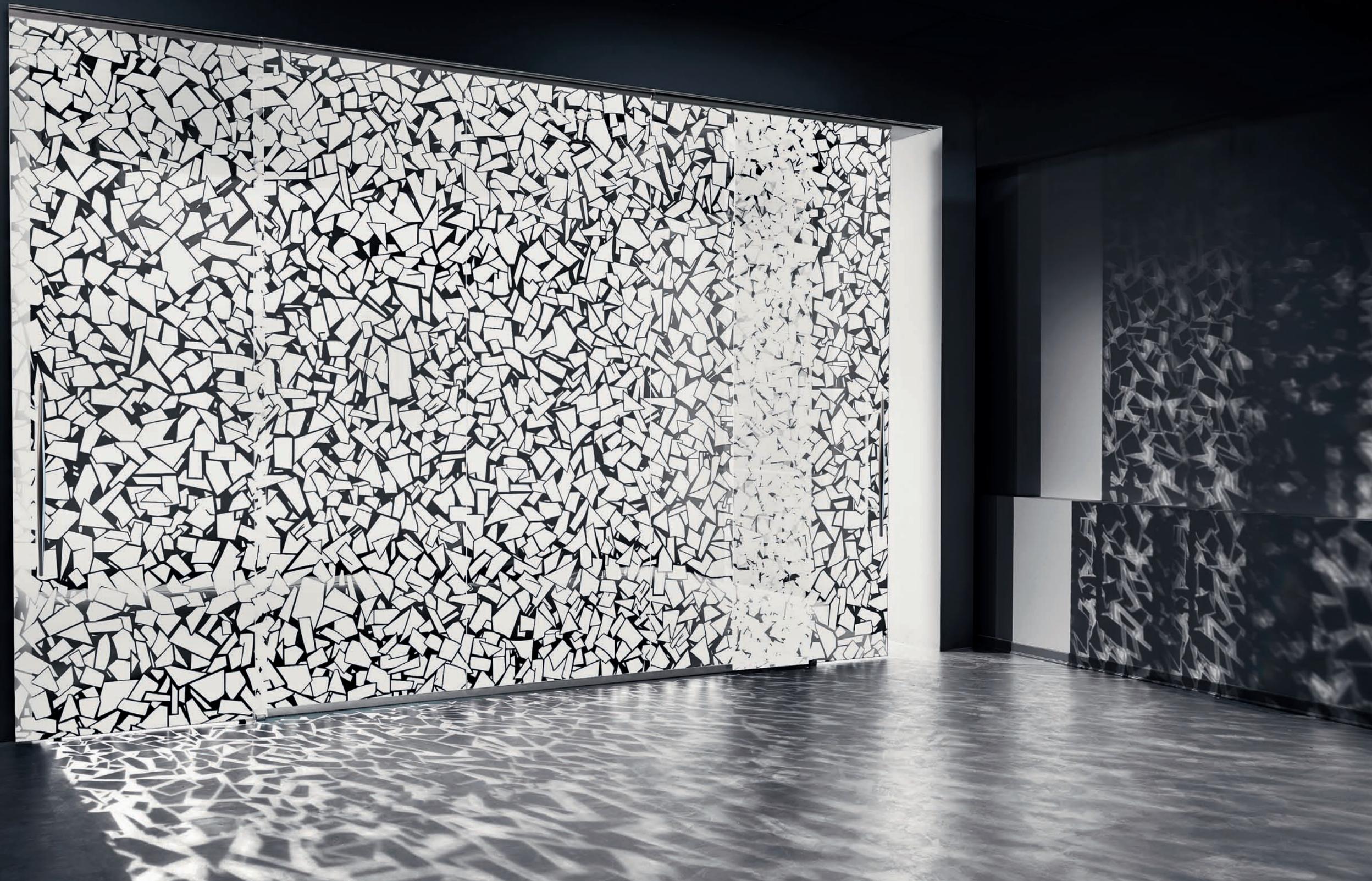
Realizzata in vetro temperato extra-chiaro, Linea indossa una veste nobile e preziosa: il soggetto Ott'anta Black laccato con tecnica Light & Color. In questo modo la luce traccia le sue trame trasparenti nella ricchezza del colore, disegnando scie luminose che traggono linfa vitale dalla purezza del cristallo.

Made by extra-light tempered glass, Linea displays a noble and precious decoration: the Ott'anta Black subject, lacquered with the Light & Color technique. This manufacturing allows light to trace out its transparent textures onto the richness of colour, drawing bright wakes that feed on the purity of crystal.



LINEA

SOGGETTO OTT'ANTA WHITE



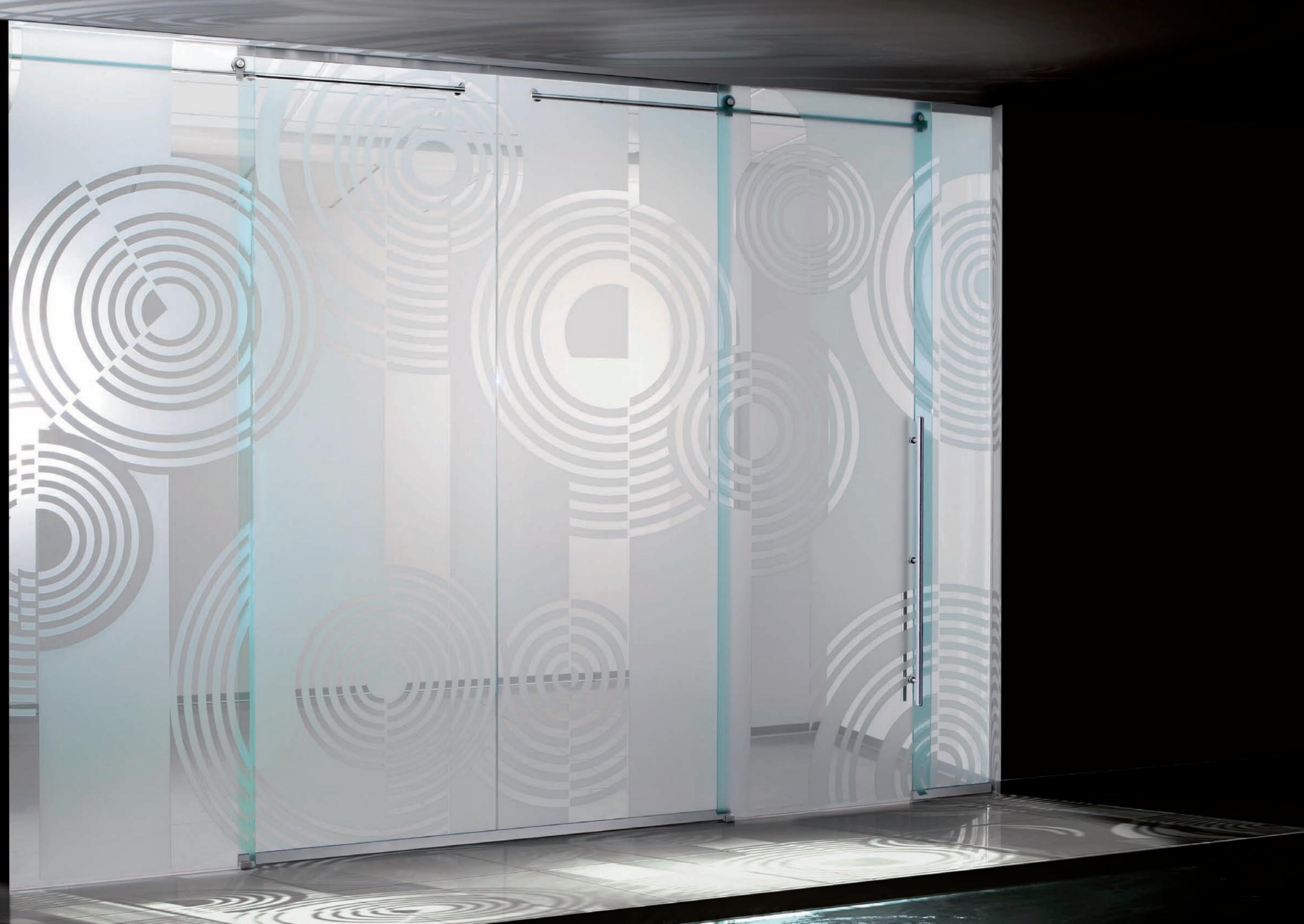
In questa versione Linea, realizzata in vetro temperato extra-chiaro, ospita il soggetto Ott'anta White laccato con tecnica Light & Color.

In this version, Linea, made by extra-light tempered glass, hosts the Ott'anta White subject, lacquered with the Light & Color technique.



LINEA

SOGGETTO OPTIKA



Una partizione lineare con vetri temperati trasparenti a tutta altezza, un grande piano vetrato in grado di suddividere uno spazio, mantenendo viva l'energia della luce e impreziosendola grazie alle forme incise, meravigliosamente ipnotiche, del soggetto Optika.

It's a full-height, linear partition wall with transparent tempered glass, a large glassy surface able to divide a space, keeping the energy of light alive and embellishing it thanks to the wonderfully hypnotic engraved decorations of the Optika subject.



TWIST

Un complemento d'arredo unico, un tessuto prezioso da fare indossare ai tuoi ambienti. Twist è un tavolino formato da un'unica lastra di cristallo curva decorata dal soggetto Sett'anta Light & Color, nato per fare da sfondo ai tuoi momenti preziosi.

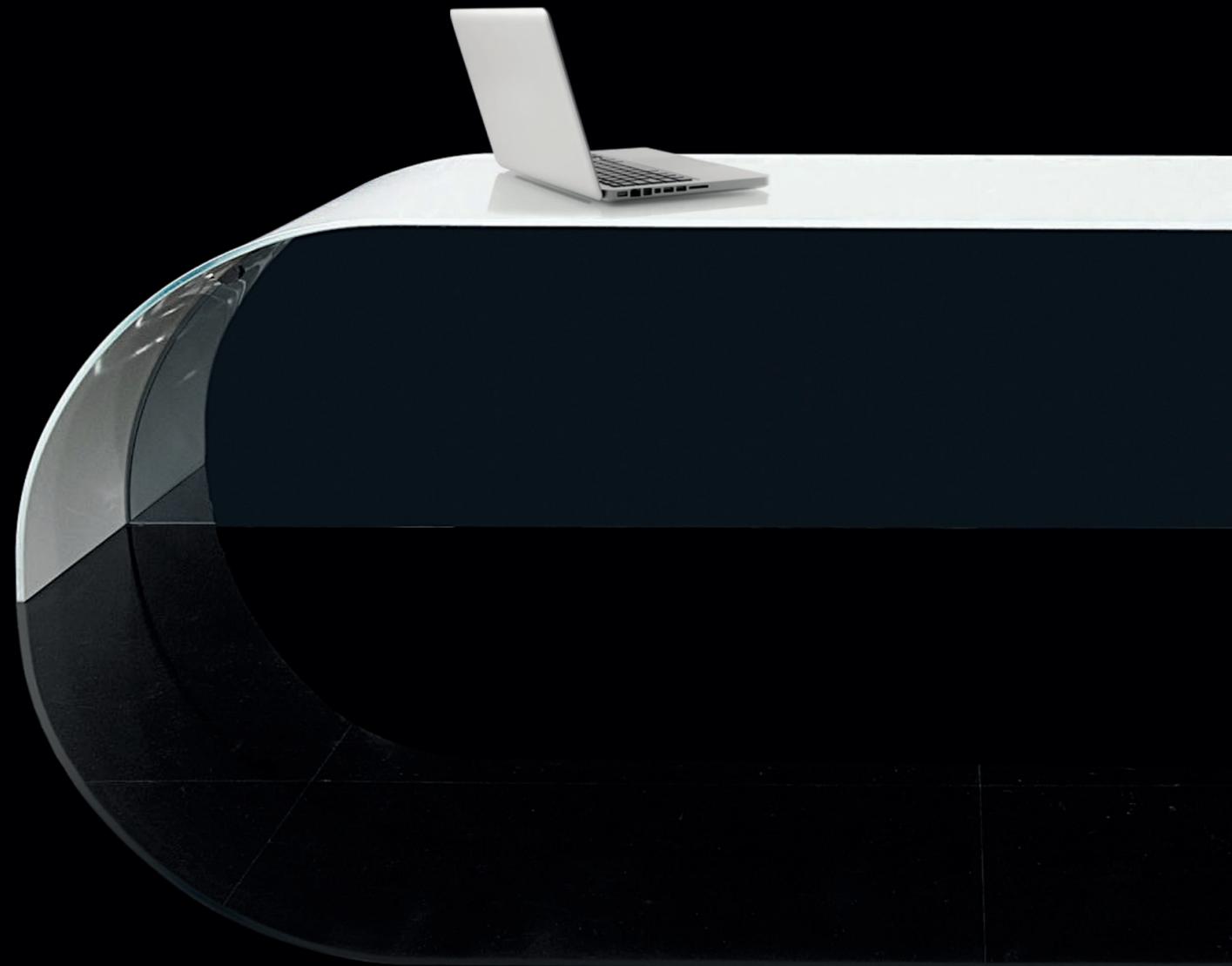
It's a unique furniture complement, a precious fabric that will suit your home environment. Twist is made by a single glass curved sheet and is decorated with the Sett'anta Light & Color subject, a coffee table designed to be the background of your precious moments.



Design Architetto Daniele Merini



Design Architetto Daniele Merini



STIRRO

La quintessenza della Semplicità e dell'Eleganza, un pensiero estetico sublimato in una forma essenziale: un tavolo in cristallo extrachiaro curvo laccato White, un'unica lastra di vetro che prosegue fino a toccare terra.

It's the quintessence of Simplicity and Elegance, an aesthetic thought sublimated in an essential form: a table made of extra-light curved White lacquered crystal, one single glass sheet which continues down to the floor.



ICARO

Sospeso fra sogno visivo e realtà ludica, Icaro è un sontuoso piano in vetro retrolaccato che sembra librarsi in volo grazie alla complicità di un basamento cubico extrachiaro, una forma onirica in cristallo che sfida con leggerezza la teoria di Newton. Finalmente il volo di Icaro ha un lieto fine: la tua abitazione.

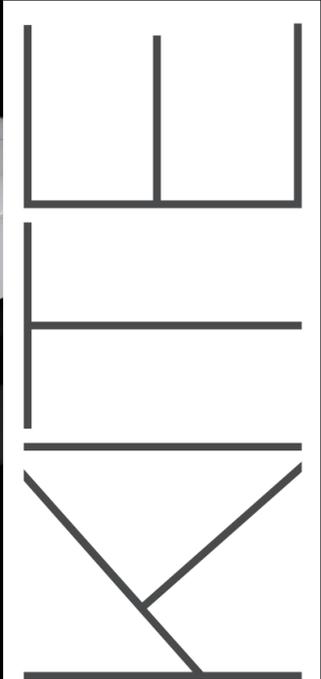
Suspended between optical dream and recreational reality, Icaro is a luxurious rear-lacquered glassy flat surface that seems to hover in the air thanks to the complicity of an extra-light cubical plinth, a crystal dreamlike shape that lightly defies Newton's theory. Finally Icarus' flight has a happy ending: your house.



Design Architetto Daniele Merini



Design Architetto Daniele Merini

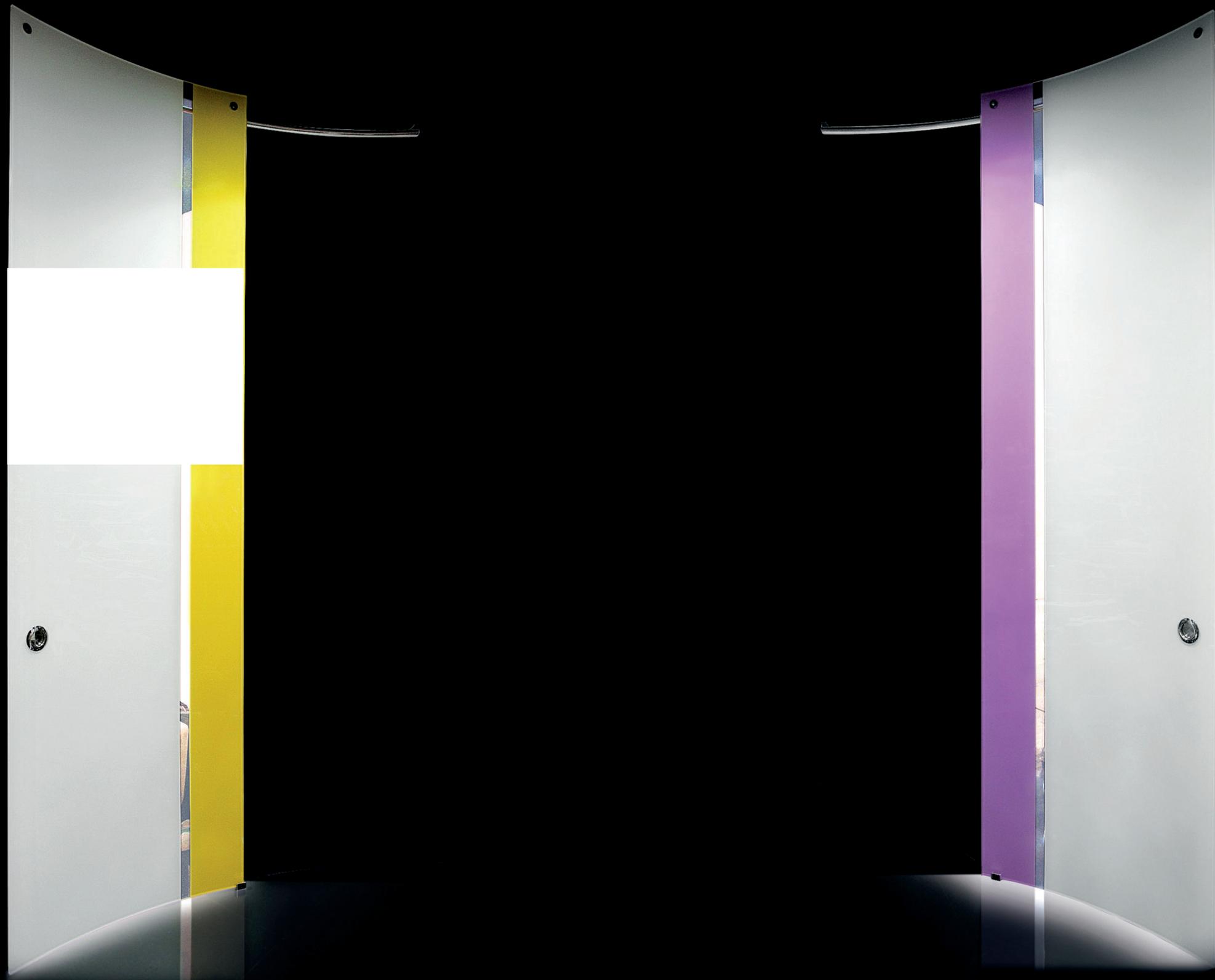


Più che un tavolino, un invito a perdersi nel design. Kite è una cornice volumetrica laccata colorata che fluttua libera nello spazio, capace di ospitare, adagiati sul suo piano extrachiaro, oggetti che sembrano gravitare nel vuoto. Un concept minimalista che vive di leggerezza per una soluzione di interior design sobria e raffinata.

More than a table, Kite is an invitation to get lost in design. It's a colour lacquered volumetric frame that floats free in space, ready to host, laid down on its extra-light flat surface, objects that seem to gravitate into the void. A minimalist concept focused on lightness for a sober and refined interior design solution.



ROBBI CURVA



Il cristallo si veste di colore per creare atmosfere fantasiose e suggestive negli spazi del vivere quotidiano. Le linee curve aggiungono personalità a queste soluzioni estetiche, cristalli dalle emozioni senza tempo qui proposti nelle varianti White/Pineapple e White/Grape.

Crystal wears colours to create striking and imaginative atmospheres in the spaces of everyday living. The curved lines add personality to these aesthetical solutions: crystals that vibrate with timeless emotions, here presented in the White/Pineapple and White/Grape versions.



casali

IL CRISTALLO CHE VUOI VIVERE

Casali A.V. Srl • Via dei Tigli, 1 • 47042 Villalta di Cesenatico (FC) • Italy • Tel. + 39 0547 671611 • Fax + 39 0547 671699

mail: info@casali.net • www.casali.net